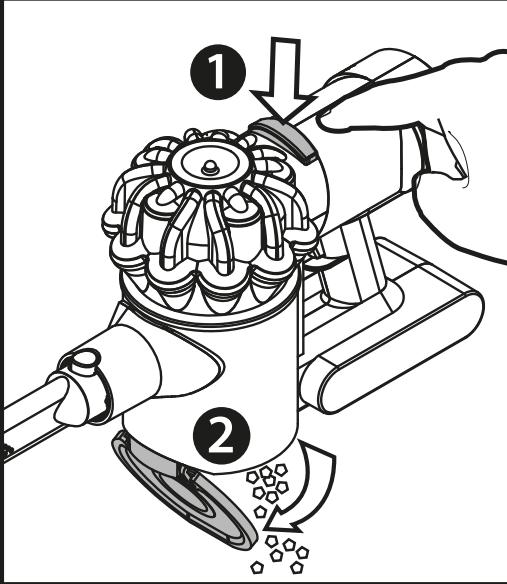
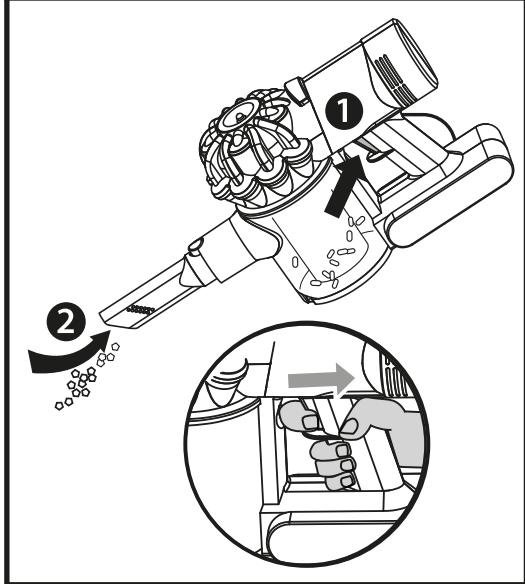
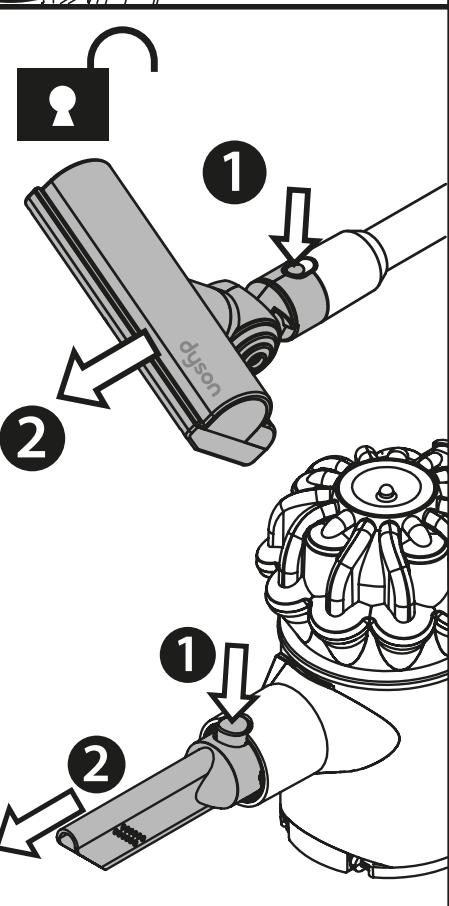
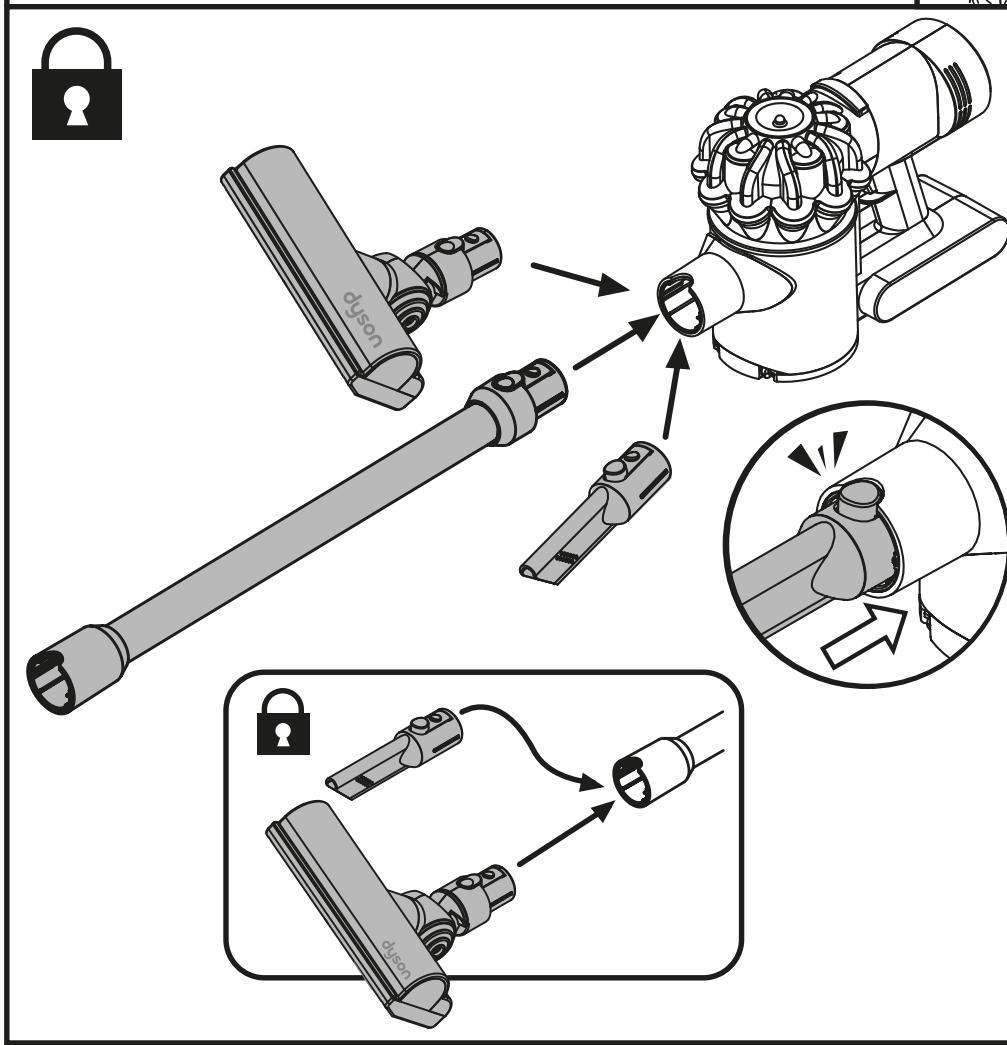
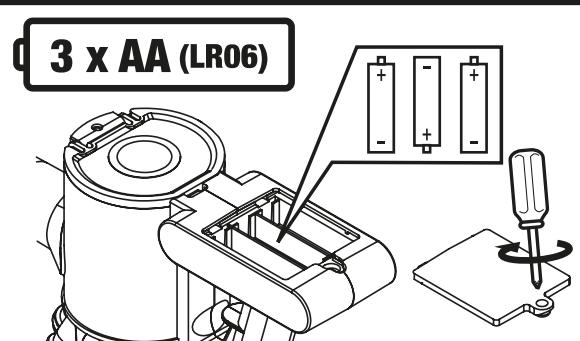
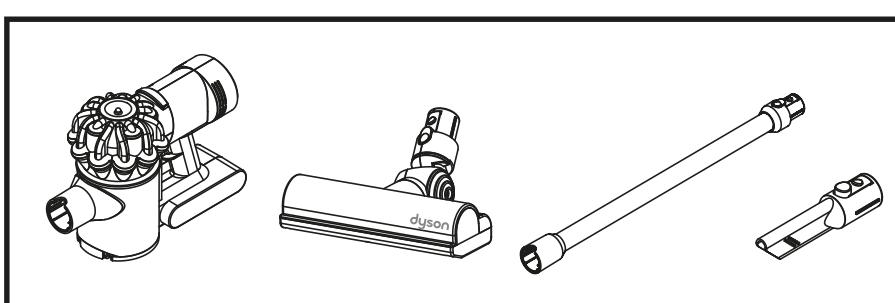


**FR:** aspirateur sans fil  
**ES:** aspiradora sin cable  
**DE:** Kabelloser Staubsauger  
**IT:** aspirapolvere senza fili  
**NL:** snoerloze stofzuiger  
**PT:** aspirador sem fios  
**CZ:** akumulátorový bezdrátový vysavač

**PL:** odkurzacz bezprzewodowy  
**RU:** беспроводной пылесос  
**DA:** ledningsfri støvsuger  
**SV:** batteridriven dammsugare  
**FI:** langaton imuri  
**NO:** ledningsfritt vakuum  
**AR:** مكنسة بدون سلك

**3+**



**EN:** This is an imitation toy vacuum and can only pick up small, lightweight debris. **FR:** Il s'agit d'un aspirateur jouet qui ne peut ramasser que de petits débris légers. **ES:** Es una imitación de juguete de una aspiradora y solo puede recoger residuos pequeños y ligeros. **DE:** Dieser Staubsauger ist ein Spielzeug und kann nur kleine, leichte Verschmutzungen aufsaugen.

**IT:** Questa è un aspirapolvere giocattolo in grado di aspirare solo piccoli frammenti leggeri. **NL:** Dit is een speelgoedstofzuiger en kan alleen klein, licht aafval opzuigen. **PT:** Isto é um aspirador de brinquedo e apenas consegue apanhar detritos pequenos e leves. **CZ:** Jedná se o hráčku - imitaci vysavače, která dokáže sbírat pouze malé a lehké nečistoty. **PL:** To zabawkowy odkurzacz i jest w stanie zebrać jedynie małe odłamki o niskiej masie. **RU:** Это игрушечный пылесос - он может собирать только маленькие легкие предметы. **DA:** Dette er en legetøjstøvsuger, som kun kan støvsuge småskift, der intet vejer.

**SV:** Detta är en leksaksdammsugare, som endast kan samla upp smått, lätt skräp. **NO:** Dette er en leketøystøvsuger, og den kan bare plukke opp lite, lett rusk. **FI:** Tämä on polynimurin leluiläjittelmä, joka pystyy nostamaan vain pieniä, kevyitä roskaa. **TR:** Bu, bir imitasyon oyuncak elektrik süpürge sidin ve yalnızca küçük, hafif kirler alabilir. **EL:** Αυτή είναι μια αποτύπωση παιχνιδιού, ηλεκτρικής σκούπας και μπορεί να ρυθμίζει μόνο μικρά, ελαφριά συγκριμάτα. **HR:** Ovo je imitacija usisavaca i moze pokupiti samo male, lagane krhotine. **HU:** Ez egy játékutánzat porszívó és csak apró, könnyűszerű hulladék felzedésére alkalmas. **SL:** To je igrača, imitacija sesalca, ki lahko pobira le maljne, lahke delce. **SK:** Ide o imitácii vysávacia a dokáže pozbieerať len drobné, ľahké nečistoty. **RO:** Aceasta este o imitație de jucărie a unui aspirator și poate aspira numai reziduuri mici și ușoare.

**AR:** هذه لعبة مكنسة مقلدةً وعكستها فقط.  
**اللقطات المقلدة والمغيرة وخفة الوزن.**



**EN:** WARNING! To be used under the direct supervision of an adult. This is an imitation of a real product and should be kept out of reach of very young children to avoid potential hazards. Please retain this information for future reference. **FR:** ATTENTION ! À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte. Ceci est une imitation d'un produit réel et doit être tenu hors de portée des jeunes enfants pour éviter des dangers potentiels. Veillez conserver ces informations pour référence ultérieure. **ES:** ¡ADVERTENCIAL Se debe utilizar bajo la supervisión directa de un adulto. Esta es una imitación de un producto real y debe mantenerse fuera del alcance de los niños pequeños para evitar riesgos potenciales. Guarde esta información para futuras consultas. **DE:** ACHTUNG! Nur unter direkter Aufsicht durch einen Erwachsenen zu verwenden. Dies ist eine Nachahmung eines echten Produkts und muss zur Vermeidung möglicher Gefahren außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahrt werden. Diese Informationen bitten zum späteren Nachschlagen aufzubewahren. **IT:** AVVERTENZA! Da usare sotto la diretta supervisione di un adulto. Questa è un'imitazione di un prodotto reale e dovrebbe essere tenuta fuori dalla portata dei bambini molto piccoli per evitare potenziali pericoli. Conservare queste informazioni per riferimento futuro. **NL:** WAARSCHUWING! Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Dit is een imitatie van een echt product en moet buiten bereik van zeer jonge kinderen worden gehouden om risico's te voorkomen. Bewaar deze informatie voor toekomstige referentie. **PT:** AVISO! Deve ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto. Isto é uma imitação de um produto real e deve ser mantida fora da alcance de crianças muito pequenas para evitar potenciais riscos. Por favor, retenga esta informação para referência futura. **CZ:** VAROVÁNÍ! Nutno používat pod přímým dohlédem dospělého. Toto je napodobenina skutečného výrobku a měly by být uchovávána mimo dosah velmi malých dětí, aby se předešlo možnému nebezpečí. Uchovejte tyto informace pro případné další použití. **PL:** OSTRZEŻENIE! Do użytku pod bezpośredniem nadzorem osoby dorosłej. Ten produkt jest imitacją prawdziwego produktu i należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla bardzo małych dzieci, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń. Proszę zachować te informacje do późniejszego oglądu. **RU:** ВНИМАНИЕ! Использовать под непосредственным надзором взрослых. Эта имитация реального продукта. Во избежание возможных опасностей хранить в недоступном для маленьких детей месте. Сохраните эти информацию для дальнейшего использования. **DA:** ADVARSEL! Skal anvendes under direkte opsyn af en voksen. Dette er en efterligning af et rigtigt produkt og skal opbevares utilgængeligt for meget små børn for at undgå potentielle farer. Behold disse oplysninger for fremtidig reference. **SV:** WARNING! Får endast användas under överinseende av en vuxen. Detta är en imitation av en verklig produkt, och den måste hållas utom räckhåll för att undvika potentiella risker. Behåll denna information för framtida referens. **NO:** ADVARSEL! Må kun brukes under direkte tilsyn av en voksen. Dette er en etterligning av det ekte produktet, og den bør oppbevares utenfor svært små barns rekkevidde for å unngå mulige farer. Venligst ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk. **FI:** VAROITUS! Käytettävä aikuisen suorassa valvonnassa. Tämä on aitoon tuotteen jäljittämä, joka on mahdollisten vaarojen välistäimäksi säilyttäävä poissa pienten lasten ulottuvuutta. Säilytä nämä tiedot myöhempää tarvetta varten. **TR:** UYARI! Bir yetişkinin doğrulan gözetimi altında kullanicaklıktır. Bu, gerçek bir ürünün taklididir ve potansiyel tehlikelelerden kaçınmak için çok küçük çocukların erişimeyecegi bir yerde tutulmalıdır. Lütfen bu bilgileri友善く saklayın. **EL:** ΕΠΙΔΕΙΠΟΝΟΗΣΗ! Η χρησιμοποίηση αντέτου υπό την αποφυγή πιθανών κινδύνων. Παρακαλούμε διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για αποτύπωμα πραγματικού προϊόντος και πρέπει να φύλαξτε μακριά από πολύ μικρά παιδιά για την αποφυγή πιθανών κινδύνων. Παρακαλούμε διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. **HR:** UPOZORENJE! Koristiti pod direktnim nadzorom odrasle osobe. Ovo je imitacija pravog proizvoda i treba se čuvati izvan doseg-a male deje kako bi se izbjeglo moguće opasnosti. Sacuvajte ove informacije za buduću upotrebu. **HU:** FIGYELEMTEZETES! Fehőtől közvetlen felfüggyétele mellett használando. Ez egy valódi termék másolata és kínaysermekkel távol tartandó a lehetséges veszélyek elkerülése végett. Kérjük örizzé meg ezt az információt.

**CE** **UKCA** jövöbeli hivatkozási célokra. **St:** OPOZORILO! Za uporabo pod neposrednim nadzorom odrašte osebe. To je imitácia pravej izdeľky v ga je treba hraniti izven dosrega zelo majhných otrok, da se izognete morebitným nevarnostiam. Vse informacie shranite za nadaljnjih uporab. **SK:** VYSTRAHALA! Musi sa používať pod priamyim dohľadom dobrej osoby. Toto je imitácia skutočného výrobku a malá by sa uchovávať mimo dosahu malých detí, aby nedošlo k výskytu potenciálnych rizik. Tieto informácie si ponechajte pre použitie v budúcnosti. **RO:** AVERTIZARE! A se utiliză sub supraveghere directă a unui adult. Aceasta este o imitație a unui produs real și trebuie păstrat la distanță de copii foarte mici pentru a evita posibile pericole. Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

**AR** تحذير! لاستخدام تحت الإشراف المباشر لشخص بالغ، هذا المنتج هو مبتلي لمن تناول الأطفال الصغار جداً لتجنب المخاطر المحتملة. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها فيما بعد.

**EN:** Battery instructions - Requires 3x AA batteries. Unscrew the battery compartment by using a screwdriver. Insert fresh batteries following the polarity marked on the product. Replace the cover and secure with a screwdriver. Do not mix different types of batteries (e.g. alkaline and zinc) or new and used batteries. Only use batteries of the same equivalent type as recommended. Insert batteries observing correct polarity. Remove exhausted batteries from the product. If using rechargeable batteries, charge under adult supervision and remove before charging. Do not recharge non-rechargeable batteries. Remove rechargeable batteries from the toy before charging. Do not short-circuit the supply terminals. Do not throw batteries into a fire. Never leave batteries in the product when not in use for a long period of time. For indoor use only.

**FR:** Instructions relatives aux piles - Nécessite piles 3x AA. Dévissez le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis. Insérez des piles neuves en respectant la polarité indiquée sur le produit. Remettez le couvercle en place et fixez-le à l'aide d'un tournevis. N'insérez pas différents types de piles (ex. alcaline et zinc) ou des piles neuves et usagées. Utilisez uniquement des piles du même type équivalent que celles recommandées. Veuillez respecter la polarité des piles en les installant. Retirez les piles usagées de l'appareil. Si vous utilisez des piles rechargeables, chargez-les sous la supervision d'un adulte et retirez-les avant de les recharger. Ne rechargez pas des piles non-rechargeables. Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les charger. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. Ne jetez pas les piles dans un feu. Ne laissez jamais les piles dans le produit lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période. Pour usage intérieur uniquement.

**ES:** Instrucciones sobre las pilas - Se necesitan pilas 3x AA. Desatornille la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador. Introduzca pilas nuevas respetando la polaridad indicada en el producto. Vuelva a poner la tapa y fíjela con un destornillador. No mezcle diferentes tipos de pilas (p. ej., alcalinas y de zinc) ni pilas nuevas con pilas usadas. Solamente use pilas del mismo tipo equivalente a las recomendadas. Inserte las pilas prestando atención a la polaridad correcta. Extraiga las pilas agotadas del producto. Si usa pilas recargables, cárguelas bajo la supervisión de un adulto y extraigalas antes de cargarlas. No recargue pilas no recargables. Extraiga las pilas recargables del juguete antes de la carga. No cortocircuite los terminales de suministro. No arroje las pilas al fuego. Nunca deje las pilas en el producto cuando no se vaya a utilizar durante largos períodos. Solo para uso en interiores.

**DE:** Hinweise zur Batterie - Erfordert 3x AA Batterien. Schrauben Sie die Batteriefach mit einem Schraubendrehar ab. Legen Sie neue Batterien ein und beachten Sie dabei auf dem Produkt markierte Polarität. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und ziehen Sie sie mit einem Schraubendrehfest fest. Benutzen Sie verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali-Mangan und Zink-Kohle) oder neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen. Verwenden Sie nur Batterien vom gleichen Typ wie empfohlen. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität ein. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Produkt. Wenn Sie wieder auflauffähige Batterien verwenden, laden Sie diese unter Aufsicht von Erwachsenen auf und nehmen Sie sie vor dem Aufladen heraus. Laden Sie nicht wieder auflauffähige Batterien nicht auf. Nehmen Sie wieder auflauffähige Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie sie aufladen. Schließen Sie die Versorgungsanschlüsse nicht kurz. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Lassen Sie Batterien niemals im Produkt, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird. Nur für den Innenbereich.

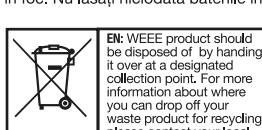
**IT:** Istruzioni delle batterie - Richiede batterie 3x AA. Svitare il vano batteria usando un cacciavite. Inserire batterie nuove seguendo la polarità contrassegnata sul prodotto. Riposizionare il coperchio e fissarlo con un cacciavite. Non mescolare tipi diversi di batterie (per es. alcaline e allo zinco) o batterie nuove e usate. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo equivalente secondo quanto consigliato. Inserire le batterie osservando la polarità corretta. Rimuovere le batterie scaricate dal prodotto. Se si usano batterie ricaricabili, caricare solo sotto la supervisione di un adulto e rimuovere prima della ricarica. Non ricaricare batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima della ricarica. Non gettare le batterie nel fuoco. Mai lasciare le batterie nel prodotto quando non è utilizzato per lunghi periodi di tempo. Solo per uso al coperto.

**NL:** Batterijvoorschriften - 3x AA batterijen vereist. Schroef het batterijvak los met behulp van een schroevendraaier. Plaats nieuwe batterijen volgens de polariteitsmarkering op het product. Plaats het deksel terug in maak het vast met een schroevendraaier. Combinere nooit verschillende soorten batterijen (bijv. alkaline en zink) of nieuwe en gebruikte. Gebruik uitsluitend batterijen van hetzelfde gelijkwaardig type, zoals aanbevolen. Plaats batterijen volgens de juiste polariteit. Verwijder lege batterijen uit het product. Bij gebruik van oplaadbare batterijen, opladen onder toezicht van een volwassene en verwijderen voor het opladen. Laad niet-oplaadbare batterijen nooit op. Verwijder oplaadbare batterijen uit het speelgoed voor het opladen. Sluit de aansluitklemmen niet kort. Gooi batterijen nooit in het vuur. Laat batterijen nooit in het product zitten wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt. Alleen binnenhuishouden gebruiken.

**PT:** Instruções das pilhas - Necesita de 3x AA pilhas. Desaperte a tampa das pilhas novas seguindo a polaridade marcada no produto. Substitua a tampa e segure-a com uma chave de fendas. Não misture tipos de pilhas diferentes (por ex. alcalinas e de zinco) nem pilhas novas e usadas. Utilize apenas pilhas do mesmo tipo equivalente ao recomendado. Insira as pilhas com a polaridade correta. Remova as pilhas gastos do produto. Se utilizar pilhas recarregáveis, carregue-as sob a supervisão de um adulto e remova-as antes de carregar. Não recarregue pilhas não recarregáveis. Remova as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de carregar. Não faça curto-circuito nos terminais de alimentação. Não ate pilhas para um fogo. Nunca deixe as pilhas no produto quando este não for utilizado durante um longo período de tempo. Apenas para uso interior.

**CZ:** Pokyny ohledně baterií - Vyžaduje 3x AA baterii. Odšroubujte příhrádku na baterie pomocí šroubováku. Nové baterie vložte správně orientované podle polarity vyznačené na výrobku. Nasadte kryt a zajistěte jej pomocí šroubováku. Nemíchejte baterie různých druhů (např. alkalickeé a zinkové) ani nové a použité baterie. Používejte pouze baterie stejného typu, jaký je doporučen. Baterie vkládejte správně orientované do polarity. Vybíte baterie z výrobku vyjměte. Používejte-li nabíjecí baterie, dobijte je pod dohledem dospělého a před nabíjením je vyměňte. Nedobijte baterie, které nejsou nabíjecí. Nabíjecí baterie přejdějte dojibjením vyjmějte z hráčky. Napájecí kontakty nezkratujte. Neházejte baterie do ohně. Nikdy nenechávejte baterie ve výrobku, pokud nebudete využívat po delší dobu použitav. Pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

**PL:** Instrukcja dotycząca baterii - Wymaga baterii 3x AA. Wykręć śrubę komory baterii wkrętakiem. Włożyć nowe baterie zgodnie z oznaczeniami biegunków na produkcję. Założyć pokrywę na miejsce i przykręcić jej śrubą wkretakiem. Nie używać jednocześnie różnych typów baterii (np. alkalicznych i cynowych) ani baterii nowych i używanych. Używać baterii wyłącznie tego samego typu zgodnie z zaleceniami. Wkładając baterię zgodnie z oznaczeniami biegunków. Wyjmować rozładowane baterie z produktu. W przypadku korzystania z akumulatorów, ładować pod nadzorem osoby dorosłej i wymieniać po nadładowaniu. Nie ładować baterii pierwotycznych do ładowania. Wyjąć akumulatory z zabawki przed ich naładowaniem. Nie zwiercić stuków zaczepiania. Nigdy nie pozostawiać baterii w produku, kiedy nie jest



**AR** تعلیمات الطاریه - یطلب بطاریات ۳X AA. ۳. که برای حجۃ البطاریه یاستخدام المفک. ادخل بطاریات جدیدة یاتخ اتجاهات الأقطاب الموضحة على المنتج. أند ترکب الغطا واحكم ربط الراغي یاستخدام الملفک. لا تمزج بين أنواع مختلفة من البطاریات (مثل البطاریات القلویة والزنک) او البطاریات الجديدة وامستعملة. لا تستخدم سوی بطاریات النوع الواحد المعادل لأنواع الملوی. ۴. دخل البطاریات المستهلكة من المنتج في حالة استخدام بطاریات قابلة للاعارة الشحن، یعنی شفھا تحت إمکاف الکار. فرم بتلها بعدها. ۵. تمدد إلى إعاده شحن البطاریات في القالبة الاعدادیة الشحن. احرس على إزاله البطاریات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل الشحن. لا تمدد إلى إنشاء دائرة قمر کهوری بين أنواع البطاریات.

القابلة لإعادة الشحن، احرص على إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل الشحن. لا تعمد إلى إنشاء دائرة قصر كهربائي بين أطراف نص. للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط

[casdon.com](http://casdon.com)

**UK:** Casdon Ltd, Cornford Road, Blackpool, FY4 4QW, UK  
**EU:** Casdon B.V, Kruisdonk 66, 6222PH Maastricht, NL



No. 68750 - 68799  
Run:1000

Made in India/Fabriqué en Inde